

PROCÈS-VERBAL
(en matière civile)

N° de dossier 500-11-036133-094		Cour ☐ du Québec ☒ supérieure
Nom du juge Hon. Danielle Mayrand JCS		Inscription ☐ par défaut ☐ ex parte ☐ contestée
Chambre meitz	Salle n° 15.04	Date 16 septembre 2010

☒ PARTIE DEMANDERESSE ☐ PARTIE REQUÉRANTE ☐ PRÉSENT(E) ☐ ABSENT(E)

ASTIB BOUTER INC. et al voir liste	M ^e Sean Dunphy M ^e Guy P. Martin M ^e Guillaume Lamonde-Simard M ^e voir liste
---	--

☒ PARTIE DÉFENDERESSE ☐ PARTIE INTIMÉE ☐ PRÉSENT(E) ☐ ABSENT(E)

Bowater Canadian Holdings et al	M ^e Louis Dumas M ^e Neil Rabinovitch M ^e M ^e
--	---

☒ INTERVENANT(E) MONITOR

Ernst & Young Inc.	M ^e Robert Thornton M ^e
-------------------------------	---

☐ TIERS MIS EN CAUSE

	M ^e
	M ^e

Nature de la cause **reglée sous la cote # 707 (intercompany claim)**

Motion pv adrese and directions

\$

Greffier Jm Poulin	Interprète	Sténographe
---------------------------	------------	-------------

ENREGISTREMENT MÉCANOGRAPHIQUE

DÉBUT 9.40	FIN 16.30
Bobine maîtresse	Bobine individuelle

AFFAIRES RÉFÉRÉES AU MAÎTRE DES RÔLES

- ☐ pour encombrement
☐ suite à une demande des parties
☐ suite à une ordonnance du juge
☐ cause en progrès

Temps prévu

- ☐ affaire réglée hors cour
☐ affaire en délibéré
☐ jugement rendu le _____
☐ autre _____

☐ affaire rayée
☐ affaire en délibéré après notes

Remarques **cause continuée du 10 septembre 2010**
continuée au 17 septembre 2010 salle 15.04 à 8h30

Date 16 septembre 2010	Signature du greffier [Signature]	Signature du juge (s'il y a lieu) page 1 de 4
-------------------------------	--	--

PROVINCE OF QUEBEC
City of MONTRÉAL
Date: 16 September 2010

PROCÈS-VERBAL D'AUDIENCE
(ANNEXE)
IN THE MATTER OF THE PLAN OF COMPROMISE OR ARRANGEMENT OF:
ABITIBIBOWATER INC. ET AL.
NO: 500-11-036133-094

PETITIONERS (Canadian Attorneys)	Me Guy P. Martel ✓ Me Joseph Reynaud STIKEMAN ELLIOTT (Montréal) Me Sean F. Dunphy ✓ STIKEMAN ELLIOTT (Toronto) Me Marc B. Barbeau Me Mélanie Béland <i>Guillaume Bouchard-Simard</i>
PETITIONERS (U.S. Attorneys)	Me Kelley A. Cornish PAUL, WEISS, RIFKIND, WHARTON & GARRISON (New York) Me Claudia R. Tobler PAUL, WEISS, RIFKIND, WHARTON & GARRISON (Washington) Me Alice Eaton
MONITOR	Me Avram Fishman Me Gilles Paquin ✓ FLANZ FISHMAN MELAND PAQUIN LLP Me Robert Thornton ✓ THORNTON GROUT FINNIGAN LLP Me Mark E. Meland Me Martin H. Scheim Me Jason Dolman
BI CITIBANK, N.A. (London Branch), as Agent CITIBANK, N.A., as Bank	Me Bernard Boucher BLAKE CASSELS & GRAYDON LLP (Montréal) Me Susan M. Grundy BLAKE CASSELS & GRAYDON LLP (Toronto)
CATER PILLAR FINANCIAL SERVICES	Me Sébastien Guy BLAKE CASSELS & GRAYDON LLP (Montréal)
BANK OF MONTREAL	Me Andrew J. F. Kent McMILLAN LLP (Toronto) Me Éric Vallières McMILLAN LLP (Montréal) Me Patrice Beaudin
INVESTISSEMENT QUÉBEC	Me Denis St-Onge GOWLING LAFLEUR HENDERSON LLP Me Patrice Benoît
ASTEN JOHNSON INC.	Me François Viau GOWLING LAFLEUR HENDERSON LLP
SILVER OAK CAPITAL LLC et al.	Me Xeno C. Martis FASKEN MARTINEAU Me Alain Riendeau
DDJ CAPITAL MANAGEMENT, LLC, NEUWSTART FACTORS INC., STICHTING PENSIOENFONDS ABP, THE FOOTHILL GROUP INC., AND FOOTHILL CLO I LTD.	Me Alain Riendeau FASKEN MARTINEAU Me Dominique Gibbens Me Serge F. Guérette
ÉQUIPEMENTS COMACT INC.	Me Luc Morin FASKEN MARTINEAU
BANK OF NOVA SCOTIA (as Administrative and Collateral Agent)	Me Philippe H. Bélanger MCCARTHY TETRAULT LLP (Montréal) Me Kevin McElcheran MCCARTHY TETRAULT (Toronto)

PROVINCE OF QUEBEC
City of MONTRÉAL

DATE :

PROCÈS-VERBAL D'AUDIENCE
(ANNEXE)

IN THE MATTER OF THE PLAN OF COMPROMISE OR ARRANGEMENT OF:
ABITIBIBOWATER INC. ET AL.

NO: 500-11-036133-094

HYDRO-QUÉBEC IMERY'S CLAYS INC. / IMERY'S CANADA INC.	Me Hubert Sibre BCF
KEMIRA CHEMICALS INC. and KEMIRA CHEMICALS CANADA INC.	Me Bertrand Giroux BCF
MANULIFE	Me Jean-Yves Simard LAVERY DE BILLY
GOVERNMENT OF THE PROVINCE OF QUEBEC	Me Jean Legault LAVERY DE BILLY
TORONTO STOCK EXCHANGE 1	Me Gerald F. Kandestin KUGLER KANDESTIN
JENKINS SHIPPING COMPANY LIMITED AND JENKINS SHIPPING (GB) LIMITED	Me Gordon Levine KUGLER KANDESTIN
THE AD HOC COMMITTEE OF THE SENIOR SECURED NOTEHOLDERS AND U.S. BANK NATIONAL ASSOCIATION, INDENTURE TRUSTEE FOR THE SENIOR SECURED NOTEHOLDERS	Me Marc Duchesne ✓ Me Vanessa Jodoin BORDEN LADNER GERVAIS (MONTRÉAL) Me Michael J. MacNaughton BORDEN LADNER GERVAIS LLP (TORONTO)
AD HOC COMMITTEE OF BONDHOLDERS	Me Robert J. Chadwick Me Derek Bulas Me Frederick L. Myers ✓ Me Brendan D. O'Neill GOODMANS LLP (Toronto) JONATHAN WARIN
FAIRFAX FINANCIAL HOLDINGS LTD.	Me Michael B. Rotsztain TORYS LLP (Toronto) Me Nicolas Plourde HEENAN, BLAIKIE
MBB POWER SERVICES	Me Nicholas F. Ferguson CHOWN CAIRNS LLP (St. Catharines)
McBURNIE CORPORATION AND McBURNIE POWER LIMITED	Me Kris Hutton GIBBS & ASSOCIATES (Toronto) Me Gerald F. Kandestin KUGLER KANDESTIN
PRODUITS FORESTIERS ARBEC	Me Julie Gallagher Me Yves Robillard BÉLANGER SAUVÉ (Montréal)
SYNDICAT CANADIEN DES COMMUNICATIONS, DE L'ÉNERGIE ET DU PAPIER (SCEP) ET SES SECTIONS LOCALES et SYNDICAT DES EMPLOYÉS(ES) PROFESSIONNELS(-LES) ET DE BUREAU – QUÉBEC ET LES SECTIONS LOCALES 110, 151 ET 526	Me Yves Saint-André TRUDEL NADEAU
Page ____ de ____	

PROVINCE OF QUEBEC
City of MONTRÉAL

DATE :

PROCÈS-VERBAL D'AUDIENCE
(ANNEXE)

IN THE MATTER OF THE PLAN OF COMPROMISE OR ARRANGEMENT OF:
ABITIBIBOWATER INC. ET AL.

NO: 500-11-036133-094

ATTORNEY GENERAL OF CANADA	Me Pierre Lecavalier Me Antoine Lippé JOYAL LeBLANC
GOLDMAN SACHS	Me Jason Hadid Me Sandra Abitan OSLER, HOSKIN & HARCOURT LLP
SFK PÂTE S.E.N.C.	Me Karim Renno Me Philippe Buist Me Martin Desrosiers OSLER, HOSKIN & HARCOURT LLP
SHELL ENERGY NORTH AMERICA (CANADA) INC.	Me Robert Frank MacLEOD DIXON LLP
ERCO WORLDWIDE, A DIVISION OF SUPERIOR PLUS LP	Me Deborah S. Grieve BLANEY McMURTRY LLP
INTERNATIONAL ASSOCIATION OF MACHINISTS AND AEROSPACE WORKERS LODGE 771	Me Doug LeFaive SACK GOLDBLATT MITCHELL LLP
RÉGIE DES RENTES DU QUÉBEC COMMISSION DES SERVICES FINANCIERS DE L'ONTARIO LE SURINTENDANT DES PENSIONS DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE	Me Louis Robillard ARAV, ROBILLARD & LANIEL
FÉDÉRATION DES TRAVAILLEURS ET TRAVAILLEUSES DU PAPIER ET DE LA FORÊT	Me Jean-François Cliche MARTEL, CANTIN
PROVINCE OF NEWFOUNDLAND AND LABRADOR	Me David R. Wingfield WEIRFOULDS LLP Me Laval Dallaire GAGNÉ, LETARTE
THE OFFICIAL COMMITTEE OF UNSECURED CREDITORS OF ABITIBIBOWATER INC. et al. (US)	Me S. Richard Orzy BENNETT JONES
DIFFÉRENTES MUNICIPALITÉS DU SAGUENAY ET DU LAC ST-JEAN	Me Denis Cloutier CAIN LAMARRE
OFFICIAL COMMITTEE OF UNSECURED CREDITORS OF ABITIBIBOWATER INC. et al.	} Me NEIL PEDEN
WILMINGTON TRUST	- Me Robert Tessier
Page ____ de ____	

JURISDICTION DE QUÉBEC

à Montréal

500-11-036133-094

ENREGISTREMENT

M
Dist. An Mois Jour Cas.

--	--	--	--	--	--

Dist. An Mois Jour Cas. Salle Piste

--	--	--	--	--	--	--	--

RÉFÉRENCES

PROCÈS-VERBAL D'AUDIENCE (suite) 16 septembre 2010

Cause continuée du 10 septembre 2010

Salle 1510

9.40 Ouverture de l'audience

Déclaration des procureurs

9.44 Le Tribunal s'adresse aux procureurs

9.47 Me Mantel produit l'affidavit
de M. Jacque Vachon

9.48 Le Tribunal s'adresse aux procureurs
sur la contestation
à Me Dunphy

10.28 Argumentation par Me Dunphy
sur l'audience tenue aux USA

10.53 Suspension

11.22 Reprise

Argumentation par Me Myers

11.27 Intervention par Me Thornton

11.27 Argumentation Me Dumont

11.50 N-12 « Order to show cause,
USA Bankruptcy Court
District of Delaware »
daté le 14 septembre 2010
signé Hon. Kevin J. CAREY

11.51 Me Dumont pourrit

12.18 Le Tribunal s'adresse à Me Dumont
sur son "status"

12.22 Arguments par Me Tessier

12.22 Arguments par Me Thornton

12.38 Le Tribunal s'adresse aux

INCE DE QUÉBEC

riect Montréal

50-11-036133-094

ENREGISTREMENT

M
Dist. An Mois Jour Cas.
| | | | |

Dist. An Mois Jour Cas. Salle Piste
| | | | | | |

RÉFÉRENCES

PROCÈS-VERBAL D'AUDIENCE (suite) 16 Septembre 2010

Procureurs

12.38 Me Dumphy s'adresse au Tribunal

12.42 Suspension pour le dîner

14.23 Reprise

Réplique par Me Dumphy

14.32 Me Dumphy s'engage à déposer

la transcription de l'audience

tenue aux USA, au dossier de Cour

14.38 Réplique par Me Rabenovitch

14.48 Intervention par Me Dumphy

14.50 Me Rabenovitch poursuit

14.50 N-13 E-mail daté 16 septembre 2010
en liane

14.52 Intervention par Me Dumphy

Me Rabenovitch poursuit

14.55 Réplique par Me Dumphy

14.57 Me PÉRON s'adresse au Tribunal

14.58 Le Tribunal s'adresse aux
procureurs

15.00 Suspension pour délibéré

15.37 Reprise

Le Tribunal énonce les motifs
de sa décision et rend jugement

15.44 JUDGEMENT

For the motives said verbally and recorded,
The Court denies the request for adjournment

1A
INCE DE QUÉBEC
rict Montréal
n° 00-11-0361133-094

ENREGISTREMENT

M
Dist. An Mois Jour Cas.
| | | | |

Dist. An Mois Jour Cas. Salle Piste
| | | | | | |

RÉFÉRENCES

PROCÈS-VERBAL D'AUDIENCE (suite) 16 septembre 2010

15.45 Le Tribunal s'adresse aux
procureurs sur la gestion
des autres étapes du dossier

16.04 PREUVE DE LA DEMANDE

Témoin (ANGE)

ALEX MORISSON

222 Bay Street

Toronto ONT

ASSERMENTE

Me Thornton interroge le témoin
et le témoin témoigne

16.22 Le Tribunal interroge le témoin

16.27 Me Rabinovitch demande

l'ajournement de l'audience
afin de consulter ses clients

16.30 Fin de l'audience

